



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 98 vom 08.10.2025

4. Haushaltsänderung im Jahr 2025

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das genehmigte Finanzbudget für die Jahre 2025, 2026 und 2027 sowie in das Investitionsbudget für das Jahr 2025,

Festgestellt, dass die Budgetänderungen, die sich durch neue, höhere oder niedrigere Erträge ergeben, genehmigt werden müssen,

Festgestellt, dass es notwendig ist die Beträge der entsprechenden Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, zu ändern

v e r f ü g t

die Schulführungskraft die Änderungen der Beträge der Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, zu genehmigen, den Ausgleich des Budgets wie folgt zu gewährleisten:

Finanzbudget		Investitionsbudget				
	2025		2025	Zweckgebundene Beiträge von Dritten	Mittel aus Verschuldung	Eigenmittel
Erlöse	264.266,91	Investitionen	85.952,51	85.952,51	0,00	0,00
Kosten	264.266,91					

Veröffentlicht vom 08.10.2025 bis 22.10.2025

Die Schulführungskraft
Hannes Unterkofler



Hans-Weber-Tyrol-Platz 1
 39057 Eppan an der Weinstraße

Piazza Hans-Weber-Tyrol 1
 39057 Appiano sulla Strada Del Vino

Tel.: /0471/662219 - Fax: /0471/661082

Steuernummer/Codice fiscale: 80004980217

E-Mail: gsd.eppan@schule.suedtirol.it

Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil

2025

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0007	D 98	08.10.2025	4. Haushaltsänderung im Jahr 2025			
Finanzbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
2.1.3.1.01.02.001		Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen <i>Begründung</i> <i>Reinigung Hochfenster Sonderzuweisung</i>	70.228,15	59.917,12	13.176,00	143.321,27
2.2.1.2.01.11.002		Reinigungs- und Wäschereidienste	0,00	0,00	13.176,00	13.176,00
2.1.3.1.02.01.001		Laufende Zuwendungen der Haushalte <i>Begründung</i> <i>Wenigereinnahme weil Langtaufes nicht stattfindet</i>	20.000,00	0,00	-5.000,00	15.000,00
2.2.3.1.01.02.999		Laufende Zuwendungen an sonstige n.a.b. Lokalverwaltungen <i>Begründung</i> <i>Konto auf 0 gesetzt weil Langtaufers nicht stattfindet</i>	5.000,00	0,00	-5.000,00	0,00
2.1.3.1.01.02.001		Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen <i>Begründung</i> <i>Wenigereinnahme Kürzung Ordentliche Zuweisung weil Vorschuss PNRR 4.0 abgezogen wurde</i>	70.228,15	73.093,12	-20.489,00	122.832,27
2.5.1.1.99.99.999		Sonstige außerordentliche Aufwendungen <i>Begründung</i> <i>Abzug Vorschuss PNRR 4.0</i>	0,00	38.220,00	-20.489,00	17.731,00
2.1.3.1.01.02.001		Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen <i>Begründung</i> <i>Mehreinnahme bei Zuweisung Schwimmkurs (160€) und Mehreinnahme bei Schulbücherankauf Zuweisung (6.015€)</i>	70.228,15	52.604,12	6.174,99	129.007,26
2.1.3.1.01.02.003		Laufende Zuwendungen der Gemeinden <i>Begründung</i> <i>Wenigereinnahmen dirch Zuweisung für Linoleumböden Instandhaltung (Weniger 292,86€)</i>	32.400,00	0,00	-292,86	32.107,14
2.2.1.2.01.07.008		Ordentliche Wartung und Reparaturen von unbeweglichen Gütern	3.000,00	0,00	-292,86	2.707,14
2.2.1.3.02.01.001		Lizenzen für Softwarenutzung	2.500,00	0,00	2.800,00	5.300,00
2.2.1.2.01.09.999		Sonstige Dienstleistungen von n.a.b. Freiberuflern und Fachleuten <i>Begründung</i> <i>Umbuchung auf andere Konten</i>	14.000,00	5.000,00	-6.866,89	12.133,11
2.2.1.1.01.01.002		Publikationen	0,00	0,00	18,88	18,88



Hans-Weber-Tyrol-Platz 1
 39057 Eppan an der Weinstraße

Piazza Hans-Weber-Tyrol 1
 39057 Appiano sulla Strada Del Vino

Tel.: /0471/662219 - Fax: /0471/661082

Steuernummer/Codice fiscale: 80004980217

E-Mail: gsd.eppan@schule.suedtirol.it

Finanzbudget	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
<i>Begründung</i> <i>Mehrausgaben</i>				
2.2.1.1.01.02.005 Zubehör für Büros und Wohnungen	450,00	0,00	382,25	832,25
<i>Begründung</i> <i>Mehrausgaben</i>				
2.2.1.1.01.02.006 Informatikmaterial	5.000,00	0,00	3.000,00	8.000,00
<i>Begründung</i> <i>Mehrausgaben</i>				
2.2.1.1.01.05.006 Chemikalien	4.000,00	0,00	1.988,12	5.988,12
<i>Begründung</i> <i>Mehrausgaben</i>				
2.2.1.1.01.05.999 Sonstige n.a.b. medizinische Geräte und Produkte	4.000,00	0,00	730,97	4.730,97
<i>Begründung</i> <i>Mehrausgaben</i>				
2.2.1.2.01.11.006 Abfuhr und Entsorgung von Giftmüll, Schadstoffen und andere Materialien	0,00	0,00	746,67	746,67
<i>Begründung</i> <i>Mehrausgaben</i>				
2.2.2.1.07.02.001 Abschreibungen auf Arbeitsstationen	0,00	85.136,33	-8.002,88	77.133,45
<i>Begründung</i> <i>Umbuchung auf Abschreibung Maschinen</i>				
2.2.2.1.04.01.001 Abschreibungen auf Maschinen	0,00	0,00	8.002,88	8.002,88
<i>Begründung</i> <i>Umbuchung von Abschreibung Arbeitsplätze auf Abschreibung Maschinen</i>				
2.2.1.1.01.01.001 Zeitungen und Zeitschriften	24.397,84	9.448,80	3.374,99	37.221,63
<i>Begründung</i> <i>Mehreinnahmen Zuweisung Schulbücher 2025/26</i> <i>2.800€ für Softwareankäufe und 3.375€ für Schulbücher</i>				

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Erlöse	124.828,15	145.869,63	-6.430,87	264.266,91
Kosten	124.828,15	145.869,63	-6.430,87	264.266,91

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Grundschulsprengel Eppan



Hans-Weber-Tyrol-Platz 1
39057 Eppan an der Weinstraße

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
Circolo di scuola elementare Appiano

Piazza Hans-Weber-Tyrol 1
39057 Appiano sulla Strada Del Vino

Tel.: /0471/662219 - Fax: /0471/661082

Steuernummer/Codice fiscale: 80004980217

E-Mail: gsd.eppan@schule.suedtirol.it